



# Nieuwsbrief MHIVN

op weg naar een  
zelfstandig bestaan  
in Vietnam

nieuwsbrief MHIVN  
jaargang 8  
oktober 2020

## Beste donateurs en geïnteresseerden,

Met deze nieuwsbrief informeren we u graag over de ontwikkelingen van MHIVN dit jaar ([zie ook onze nieuwsupdate van juli 2020](#)).

Dit jaar stond in het teken van corona, met helaas de nodige invloed op onze projecten en plannen. Zo kon het geplande bezoek van voorzitter Marleen in maart aan Vietnam niet doorgaan, wat we ontzettend jammer vinden! We hopen dan ook van harte dat een bezoek in 2021 wel weer mogelijk is, zodat we de projecten kunnen bekijken, de contacten versterken en potentiële nieuwe projecten kunnen verkennen. Want dat is juist in deze onzekere tijd extra belangrijk!

In de eerste maanden van 2020 zijn twee nieuwe projecten gestart:

- 1) de pilot reproductive health/seksuele voorlichting
- 2) spaargroepen in een nieuw gebied, te weten Huong Son

Ondanks de restricties vanwege corona hebben we de pilot reproductive health succesvol kunnen afronden. Ook is het gelukt te starten met het spaarproject. Dit getuigt opnieuw van de mentaliteit van hard werken in Vietnam en we zijn dan ook heel blij dat we hier ons steentje aan bij kunnen dragen!

Dit jaar hebben we helaas geen presentaties kunnen geven of op markten kunnen staan. Wanneer dit soort activiteiten weer mogelijk is, pakken we dat weer op. De jaarvergadering hebben we alvast wel gepland. De datum is 7 februari 2021, wederom in Heerenveen.

We hopen van harte dat we elkaar dan face-to-face kunnen treffen!

Hartelijke groet,  
Tim, *secretaris*  
Bas, *penningmeester*  
Marleen, *voorzitter*



## INHOUD

[Van het bestuur](#)

[Spaarproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)



## Spaarproject Huong Son

Na het afronden van de succesvolle (microkrediet)projecten met spaargroepen in An Chau (2013-2015), Hop Tien (2015-2017) en Xuy Xa (2017-2019), was er de wens om deze methode ook toe te passen in andere landelijke gebieden. Daarom zijn we in december 2019 opnieuw gestart met een spaarproject. Ditmaal in Huong Son, in My Duc district en wederom met onze lokale partner M&D (Microfinance and Development Center). Dit project kon volledig worden gefinancierd uit de aflossingen van microkredieten uit het Xuy Xa-project.

### Bewuste keuze voor sparen

Er is bewust gekozen voor spaargroepen die werken met de VS-LA-methode, in plaats van opnieuw microkredieten te verschaffen. De focus ligt hier dus meer op het aanleren van spaarvaardigheden. De vorige projecten hebben laten zien dat dit heel goed werkt. Op onze website staat [meer uitleg over deze methode én een filmpje](#). Mocht u dit nog niet gezien hebben, dan is dit zeker een aanrader. Het geeft een goed beeld van hoe het spaarproject er in de praktijk aan toe gaat.

### Voortgang

Het project startte op 1 december 2019. Het eerste voortgangsrapport hebben we inmiddels ontvangen van M&D. De aftrap van het project was een bezoek van de Women's Union aan de Hop Tien commune. De vrouwen hoorden hier de ervaringen met de VS LA-methode. Deze kennis werd in de maanden daarna vertaald naar de benodigde organisatorische werkzaamheden. Vervolgens kwam het project vanwege corona een tijdlang stil te liggen.



### Geleidelijk uitrollen

In juni 2020 is het project hervat en wel in de dorpen Duc Khe en Yen Vi, voordat de gehele gemeen-



schap kennis met de methode van start gaat. Zo kan er op kleine schaal ervaring worden opgedaan voor de aanpak. Op 1 juli 2020 waren er 30 deelnemers, die gezamenlijk na een maand omgerekend ongeveer 1.000 euro hadden gespaard. Voor de tweede helft van 2020 staat op de planning om de huidige spaargroepen te blijven ondersteunen en de voortgang te evalueren. Ook is het doel om uit te breiden met ten minste één nieuw dorp. We hopen dat dit gaat lukken, zodat we geleidelijk aan de gehele gemeenschap kunnen bereiken met deze succesvolle spaarmethode.

### INHOUD

[Van het bestuur](#)

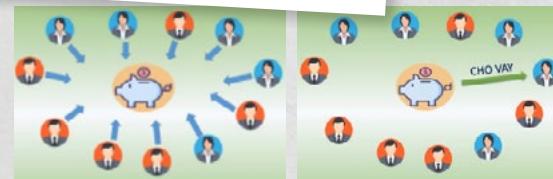
[Spaarproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)





## MHIVN op tv in Vietnam!

Het Vietnam News Agency (een overheidsorgaan) maakte een reportage over het spaarproject in Hop Tien én over het project reproductive health (RH-project) in Hop Tien. Eind juni werd het deel over het spaarproject uitgezonden op tv (het RH-project was misschien wat te heftig 😊).

[Het complete filmpje, Engels ondertiteld, kunt u hier bekijken.](#)

Met dank aan onze Huyen voor de ondertiteling! Over het spaarproject kwamen mevrouw Thanh van M&D, mevrouw Be, voorzitter van de Women's Union ter plaatse en enkele deelnemers aan het woord. Op de foto mevrouw Be.

De opnames werden gemaakt tijdens een van de maandelijkse VSLA-bijeenkomsten waar de deelnemers geld in kunnen leggen. Het spaarprogramma wordt geprezen om de transparante transacties, de snelle en eenvoudige procedures, de voordelen voor de deelnemers en de effectieve manier waarop saamhorigheid en gemeenschapszin wordt gecreëerd.

In het deel over het RH-project vertellen diverse betrokkenen over hun positieve ervaringen.

## INHOUD

[Van het bestuur](#)

[Spaarproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)





“The class gives me very useful knowledge,  
I never thought the problem of pregnant women  
could be so dangerous.”



## Project Reproductive Health

De naam die we in Vietnam hanteren voor dit project is Reproductive Health. In het Nederlands zou je dat kunnen vertalen met seksuele voorlichting, hoewel deze term beperkter is dan het project in Vietnam inhoudt.

### Opfrisser

Op 1 december 2019 ging de pilot van het project Reproductive Health (RH) in de gemeente Hop Tien van start. In dit project staat het vergroten van kennis en vaardigheden centraal, met name voor vrouwen en jongvolwassenen. In Hop Tien heeft MHIVN samen met M&D al ervaring met het microkrediet- en spaarproject. Hierdoor is er een goed contact en wederzijds vertrouwen ontstaan, wat de gemeente geschikt maakt voor een nieuw project met een gevoelig onderwerp als RH.

### Doel

De gewenste uitkomst is dat deze voorlichting uiteindelijk zal helpen om de gezondheidstoestand van deze groep en van mensen in hun omgeving te verbeteren, het zelfvertrouwen te vergroten en daarvoor voorwaarden te scheppen om duurzaam in het levensonderhoud te voorzien. De pilot zou in eerste instantie zes maanden duren, maar is door corona met een maand verlengd tot 30 juni 2020.

### Handboek en trainingen

Onze partnerorganisatie M&D heeft samen met de Women's Union and Youth Union het pilotproject in Hop Tien uitgevoerd. Een enquête onder 155 respondenten (133 vrouwen en 22 mannen) gaf inzicht in de manier waarop de respondenten naar RH kijken en wat hun kennis was voorafgaand aan de voorlichting.

### INHOUD

[Van het bestuur](#)

[Spaarproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)



Op basis van de resultaten en informatie van My Duc Women's Union, Hop Tien Women's Union, Youth Union en professionals op het gebied van RH, heeft M&D trainingen en een handboek over RH voor vrouwen en jongvolwassenen samengesteld. Ook is een groep van 40 respondenten geselecteerd voor de eerste serie trainingen. De trainingen werden op 6, 7 en 8 juni gehouden. Op de eerste dag waren veel deelnemers erg verlegen en vonden ze het erg moeilijk om over dit onderwerp te praten. Mede door ervaren docente Nguyen Ngoc Lan voelden de deelnemers zich in de loop van de dag al meer op hun gemak.

Na de eerste trainingsdag werden de 30 meest geschikte en dappere deelnemers geselecteerd om deel te nemen aan de Teaching Of Teachers (TOT) training. De deelnemers kregen door middel van trainingen en het handboek tools in handen om hun opgedane kennis over RH te verspreiden tijdens activiteiten en bijeenkomsten in de gemeenschap (zelf gebruiken ze het woord 'propaganda').

## Resultaten

De lessen en trainingen werden door alle partijen (docent, lokale autoriteiten, deelnemers) als succesvol en boven verwachting positief beoordeeld. Waar het project volgens de voorzitter van de Women's Union vooral aan heeft bijgedragen is:

- Deelnemers en verenigingsleden weten hoe ze voor hun eigen gezondheid en die van hun familie en anderen in hun omgeving (vrienden, burens, familieleden) kunnen zorgen.
- Elke deelnemer was zelfverzekerder na de trainingen en durfde zijn/haar zorgen te delen. Het leidde ook tot meer solidariteit onder de deelnemers.
- Verbetering van de kwalificaties en vaardigheden van de medewerkers van de Woman's Union.



## Uitdagingen

Een grote uitdaging bij het uitvoeren van het project was de onderbreking door Covid-19, juist toen er sprake was van progressie. De pandemie zorgde ervoor dat mensen in quarantaine moesten en verstoorde daarmee de voortgang van het project. De komende tijd zal dit een uitdaging blijven.

Een andere uitdaging was het mobiliseren van deelnemers die mee wilden doen met de eerste bijeenkomst, omdat veel mensen verlegen zijn en zich schamen als het over RH gaat. Dankzij de inzet van de lokale autoriteiten en het enthousiasme van de docente stelden de deelnemers zich meer open voor de trainingen.

We zijn dan ook erg tevreden met de uitkomsten van het pilotproject. Een groep enthousiaste deelnemers heeft inderdaad de tools gekregen om hun opgedane kennis te verspreiden in de gemeenschap.

## INHOUD

[Van het bestuur](#)

[Sparproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)



## Jaarvergadering 2021

De volgende jaarvergadering vindt plaats op 7 februari 2021, vanaf ca. 14.00 uur in Heerenveen.

We stemmen onze plannen uiteraard af op de ontwikkelingen rond corona en zorgen voor voldoende ruimte. Wanneer blijkt dat we nog niet met groepen bij elkaar kunnen komen, kijken we of/hoe we een online bijeenkomst kunnen organiseren. We houden jullie op de hoogte!

**TIP:** mocht je nog even willen bladeren in alle projecten die we vanaf 2012 hebben uitgevoerd? Kijk dan eens in het [projectenoverzicht](#) op onze website. Je vindt daar bijvoorbeeld ook de updates die M&D ons nog drie jaar na afloop geeft over de microkrediet- en spaarprojecten die inmiddels afgerond zijn, te weten [Hop Tien](#) en [Xuy Xa](#).

## Belastingdienst is vriendelijk voor ANBI's

Tot slot van deze nieuwsbrief wil ik nogmaals onder de aandacht brengen dat de Belastingdienst heel vriendelijk is voor donaties aan onze stichting. Omdat MHIVN een ANBI is, zijn donaties aftrekbaar voor de inkomstenbelasting en voor de vennootschapsbelasting en hoeven wij geen erfbelasting te betalen bij een nalatenschap. Uw nalatenschap wordt dus volledig ingezet voor onze projecten in Vietnam.

[De Belastingdienst geeft hier informatie over.](#)

De Belastingdienst maakt het doen van periodieke giften gemakkelijker. Vastleggen bij de notaris is niet meer nodig. Het invullen van een formulier volstaat.

uw donatie kunt u overmaken naar:  
IBAN NL 47 TRIO 0197638244  
t.g.v. Stichting MHIVN o.v.v. donatie

[Het gaat om de volgende formulieren:](#)

- Periodieke gift in geld
- Periodieke gift in natura
- Betalingsvolmacht – voor het automatisch overmaken van uw gift

De periodieke donatie is aantrekkelijk omdat deze nu voor 100% aftrekbaar is mits de genoemde overeenkomst wordt gebruikt. Wij raden u dan ook aan daarvan kennis te nemen en wanneer u dit model ingevuld naar ons opstuurt ontvangt u het door ons ingevuld en gestempeld retour.

## INHOUD

[Van het bestuur](#)

[Spaarproject Huong Son](#)

[MHIVN op TV in Vietnam!](#)

[Project Reproductive Health](#)

[Jaarvergadering 2021](#)